



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.9.2020
COM(2020) 589 final

2020/0275 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook dwar l-estensjoni tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Fis-7 ta' Lulju 2020, il-Kunsill adotta mandat li jawtorizza lill-Kummissjoni Ewropea tiftah negozjati għal protokoll ġdid għall-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook u għall-estensjoni possibbli tal-protokoll attwali għal dak il-Ftehim, li se jiskadi fit-13 ta' Ottubru 2020.

Il-mandat jistipula li f'każ li n-negozjati dwar Protokoll ġdid tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook jiehdu aktar żmien milli mistenni, u sabiex jiġi evitat li l-attivitajiet tas-sajd jiġu interrotti għal perjodu sinifikanti taż-żmien, jenhtieg li l-Kummissjoni ttipprova taqbel mal-Gvern tal-Gżejjer Cook li ttawwal il-Protokoll attwali, għal perjodu limitat, li jekk jista' jkun ma jkunx ta' aktar minn sena, sakemm tkompli ttipprova tilhaq ftehim dwar Protokoll ġdid ma' dan il-pajjiż f'konformità mal-objettivi stabbiliti fil-mandat.

Matul l-ewwel ciklu ta' negozjati (fis-16 ta' Lulju 2020), in-negozjaturi tal-UE u tal-Gżejjer Cook qablu li minhabba li dawn in-negozjati huma kumplessi, se jkun hemm bżonn diversi cikli ta' negozjati sabiex dawn jiġu ffinalizzati. Għalhekk, iż-żewġ Partijiet qablu li jestendu l-Protokoll attwali għal perjodu massimu ta' sena, skont il-mandat tal-Kunsill. Din l-estensjoni hija ddefinita permezz ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri li ġie inizjalat fi Brussell u f'Rarotonga (il-Gżejjer Cook) fid-29 ta' Lulju 2020.

Sabiex jiġi evitat li jiġu interrotti l-attivitajiet tas-sajd tal-flotta Ewropea li taħdem fl-ilmijiet tal-Gżejjer Cook, jehtieg li d-Deċiżjoni tal-Kunsill li tapprova t-tali Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri tiġi adottata fil-hin biex iż-żewġ Partijiet ikunu jistgħu jiffirmawh qabel it-13 ta' Ottubru 2020, li hija d-data meta jiskadi l-Protokoll attwali.

L-għan tal-proposta huwa li tawtorizza l-konkluzjoni tal-Protokoll.

Bħala tfakkira, l-għan tal-Protokoll huwa li jagħti opportunitajiet tas-sajd lill-bastimenti tal-Unjoni Ewropea fiż-żona tas-sajd l-Gżejjer Cook f'konformità mal-parir xjentifiku u mar-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali (WCPFC), fil-limiti tal-kwantità żejda disponibbli. L-għan huwa wkoll li tissaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook, sabiex jinholoq qafas ta' shubija għall-iżvilupp ta' politika tas-sajd sostenibbli u użu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd tal-Gżejjer Cook, fl-interess taż-żewġ partijiet.

Il-protokoll attwali bejn l-UE u l-Gżejjer Cook jippermetti lill-flotta tal-UE tistad fl-ilmijiet tal-Gżejjer Cook għal speċijiet ta' tonn, għal opportunitajiet tas-sajd annwali indikattivi ta' 7 000 tunnellata.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

F'konformità mal-prijoritajiet tar-riforma tal-politika tas-sajd, il-Protokoll joffri opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE fl-ilmijiet tal-Gżejjer Cook, skont l-aqwa parir xjentifiku disponibbli u filwaqt li jħares ir-rakkomandazzjonijiet tal-WCPFC. Il-Protokoll jippermetti wkoll lill-Unjoni Ewropea u lill-Gżejjer Cook jaħdmu aktar mill-qrib bejniethom biex jippromwovu l-użu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fl-ilmijiet tal-Gżejjer Cook u

jippermettilhom jappoġġaw l-isforzi tal-Gvern tal-Gżejjer Cook biex jiżviluppa s-settur tas-sajd tiegħu, fl-interess taż-żewġ partijiet.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

In-negozjar ta' Protokoll ġdid li jimplimenta l-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli – li din il-proposta għal estensjoni tiffirma stadju minnu, jidhol fil-qafas tal-azzjoni esterna tal-UE mal-pajjiżi AKP, u jqis b'mod partikolari l-oġettivi tal-UE fil-qasam tal-harsien tal-prinċipji demokratiċi u tad-drittijiet tal-bniedem.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika magħzula hija t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li l-Artikolu 43(2) tiegħu jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd u l-Artikolu 218(6)(a) tiegħu jikkonċerna l-proċedura għall-konklużjoni tal-ftehimiet bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta tidhol fl-ambitu tal-kompetenza esklużiva tal-Unjoni Ewropea.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta hija proporzjonata mal-ghan li jiġi stabbilit qafas ta' governanza ġuridika, ambjentali, ekonomika u soċjali għall-attivitajiet tas-sajd li l-bastimenti tal-Unjoni jwettqu fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi, kif stabbilit fl-Artikolu 31 tar-Regolament li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd. Hija tikkonforma ma' daww id-dispożizzjonijiet, kif ukoll mad-dispożizzjonijiet dwar l-ghajnuna finanzjarja lil pajjiżi terzi stabbiliti fl-Artikolu 32 ta' dak ir-Regolament.

L-estensjoni b'sena tal-qafas stabbilit bil-Protokoll li se jiskadi fit-13 ta' Ottubru 2020 għandha rwol fil-proċess tan-negozjar biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-attivitajiet tas-sajd tal-flotta Ewropea li taħdem fl-ilmijiet tal-Gżejjer Cook.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Saru konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati fil-kuntest tal-evalwazzjoni tal-Protokoll għall-perjodu mill-2016 sal-2020. Ġew ikkonsultati wkoll l-esperti mill-Istati Membri waqt laqgħat tekniċi. Minn dawn il-konsultazzjonijiet hareġ li jkun ta' benefiċċju li jiġġedded il-Protokoll tas-Sajd mal-Gżejjer Cook. Din il-proposta għal estensjoni tal-Protokoll tiffirma stadju mill-proċess tan-negozjar għal dan it-tiġdid.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

L-Istati Membri, ir-rappreżentanti tas-settur, l-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-soċjetà ċivili kif ukoll l-amministrazzjoni tas-sajd u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili tal-Gżejjer Cook ġew ikkonsultati fil-kuntest tal-evalwazzjoni. Saru wkoll konsultazzjonijiet fil-qafas tal-Kunsill Konsultattiv għall-Flotta ta' Distanzi Twal.

- **Ġbir u użu tal-gharfien esperti**

Il-Kummissjoni użat konsulent indipendenti għall-evalwazzjonijiet *ex post* u *ex ante*, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 31(10) tar-Regolament li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-kontribuzzjoni finanzjarja annwali tal-Unjoni Ewropea hija ta' EUR 700 000, abbażi ta':

- (a) ammont annwali għall-aċċess tal-kategoriji previsti fil-Protokoll għar-riżorsi tas-sajd ta' EUR 350 000 għall-perjodu tal-estensjoni tal-Protokoll;
- (b) appoġġ għall-izvilupp tal-politika settorjali tas-sajd tal-Gzejjer Cook ta' EUR 350 000 għall-perjodu tal-estensjoni tal-Protokoll. Dan l-appoġġ jilhaq l-oġettivi tal-politika nazzjonali tal-Gzejjer Cook b'rabta mal-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd tal-baħar għall-perjodu kollu tal-Protokoll.

L-ammont annwali għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament huwa stabbilit fil-proċedura baġitarja annwali, fosthom għal-linja ta' riżerva għall-protokoll li jkun għadhom ma dahlux fis-seħh fil-bidu tas-sena.

L-iskambju ta' ittri marbuta mal-estensjoni jistabbilixxu wkoll klawżola ta' tnaqqis *pro rata* f'każ li n-negozjati biex jiġġedded il-Protokoll iwasslu biex dawn jiġu ffirmati u, b'hekk, biex dawn jidhlu fis-seħh qabel ma tiskadi l-estensjoni annwali li għaliha japplika l-iskambju ta' ittri.

5. ELEMENTI OĦRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

L-arranġamenti dwar il-monitoraġġ huma previsti fil-Protokoll li qed jiġi estiz permezz tal-iskambju ta' ittri.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook dwar l-estensjoni tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2020/.../UE¹[*dahħal ir-referenza*], il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri dwar l-estensjoni tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook, li se jiskadi fit-13 ta' Ottubru 2020, (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri") gie ffirmat fil-[*dahħal id-data*], sugġett għall-konklużjoni tiegħu f'data iktar tard.
- (2) L-oġettiv tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri huwa li jippermetti lill-Unjoni Ewropea u lill-Gvern tal-Gżejjer Cook jkomplu jaħdmu bejniethom biex jippromwovu politika tas-sajd sostenibbli u l-użu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fl-ilmijiet tal-Gżejjer Cook u li jippermetti lill-bastimenti tal-Unjoni jwettqu l-attivitajiet tas-sajd tagħhom f'dawn l-ilmijiet.
- (3) Il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri jenħtieġ li jkun approvat f'isem l-Unjoni Ewropea,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook dwar l-estensjoni tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook, li jiskadi fit-13 ta' Ottubru 2020, huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni.

It-test tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri huwa mehmuz ma' din id-Deciżjoni.

¹ ĠU L [...], [...], p. [...].

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jahtar lill-persuna li għandha s-setgħa tagħmel in-notifika prevista fil-punt (6) tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri f'isem l-Unjoni Ewropea sabiex tesprimi l-kunsens tal-Unjoni Ewropea li tintrabat b'dak il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri dwar l-estensjoni tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Gżejjer Cook, li se jiskadi fit-13 ta' Ottubru 2020.

1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i)

11 – Affarijiet marittimi u sajd

11.03 – Kontribuzzjonijiet obbligatorji għall-organizzazzjonijiet reġjonali għall-ġestjoni tas-sajd (RFMOs) u għall-organizzazzjonijiet internazzjonali oħrajn u għall-ftehimiet dwar is-sajd sostenibbli (SFAs)

11.03.01 – L-istabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi.

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija dwar:

☐ azzjoni ġdida

☐ azzjoni ġdida segwita minn proġett pilota / azzjoni preparatorja¹

X l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

☐ fużjoni jew direzzjoni mill-ġdid ta' azzjoni wahda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

In-negozjar u l-konklużjoni ta' Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) ma' pajjiżi terzi jissodisfaw l-objettiv ġenerali li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea jinghataw aċċess għaž-żoni tas-sajd ta' pajjiżi terzi u li tinbena shubija ma' dawn il-pajjiżi bil-ħsieb li jissahhah l-użu sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd barra mill-ilmijiet tal-UE.

L-SFPAs jiżguraw ukoll il-koerenza bejn il-prinċipji li jirregolaw il-politika komuni tas-sajd u l-impenji meħudin fil-kuntest ta' politiki Ewropej oħrajn (l-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-pajjiżi terzi, il-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (is-sajd IUU), l-integrazzjoni tal-pajjiżi shab fl-ekonomija globali u governanza politika u finanzjarja aħjar tas-sajd).

1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

Objettiv speċifiku

Sabiex jinghata kontribut għas-sajd sostenibbli fl-ilmijiet li mhumieq tal-UE, tinżamm preżenza Ewropea fis-sajd fl-ilmijiet imbiegħda u jitharsu l-interessi tas-settur tas-sajd Ewropew u tal-konsumaturi billi jiġu nnegozjati u konklużi SFPAs ma' stati kostali, b'mod li jkun konsistenti ma' politiki Ewropej oħrajn.

¹ Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

Attività/attivitàjiet ABM/ABB ikkonċernata/i:

Affarijiet marittimi u sajd, biex jiġi stabbilit qafas ta' governanza għall-attivitàjiet tas-sajd imwettqa minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi (SFAs) (il-linja baġitarja 11.03.01).

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenhtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

L-estensjoni tal-Protokoll tal-SFPA eżistenti se tippermetti li jiġi evitat li l-attivitàjiet tas-sajd tal-bastimenti Ewropej jiġu interrotti meta l-Protokoll jiskadi fit-13 ta' Ottubru 2020. L-estensjoni se tkun tapplika għal perjodu massimu ta' sena, sa ma jitlestew in-negozjati biex jiġgedded il-Protokoll.

Il-Protokoll jippermetti li tiġi stabbilita shubija strategika dwar is-sajd bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook. Il-Protokoll se jikkontribwixxi wkoll għal ġestjoni u konservazzjoni aħjar tar-riżorsi tas-sajd, permezz ta' appoġġ finanzjarju (appoġġ settorjali) għall-implimentazzjoni tal-programmi adottati fil-livell nazzjonali mill-pajjiż sieheb, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ u mal-ġlieda kontra s-sajd illegali u mal-appoġġ għas-settur tas-sajd fuq skala żgħira.

1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Ir-rati tal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd (l-użu annwali tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd bħala perċentwali tad-disponibbiltà offruta mill-Protokoll).

Id-data dwar il-qabdiet (il-ġbir u l-analiżi) u l-valur kummerċjali tal-Ftehim.

Il-kontribut għall-impjiegi u għall-valur miżjud fl-UE, kif ukoll għall-istabbilizzazzjoni tas-suq tal-UE (flimkien ma' ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli oħrajn).

Il-kontribut għat-titjib tar-riċerka, tal-monitoraġġ u tal-kontroll tal-attivitàjiet tas-sajd min-naħa tal-pajjiż sieheb u tal-iżvilupp tas-settur tas-sajd tiegħu, l-aktar dak fuq skala żgħira.

1.5. *Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva*

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jridu jiġu ssodisfati fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għall-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

Hu maħsub li l-iskambju ta' ittri li jestendi l-Protokoll se jkun japplika b'mod proviżorju mid-data tal-iffirmar tiegħu, jiġifieri mill-14 ta' Ottubru 2020 jew minn kull data oħra wara li jiġi ffirmat, sabiex jiġi evitat li jiġu interrotti l-attivitàjiet tas-sajd li jkunu għaddejjin skont il-Protokoll attwali.

1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadann mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza tad-dritt, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, "il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinholq mill-Istati Membri waħedhom.*

Jekk l-UE ma tikkonkludix Protokoll ġdid, il-bastimenti tal-UE ma jkunux jistgħu jibqgħu jwettqu l-attivitàjiet tas-sajd tagħhom, billi l-Ftehim fih klawżola li teskludi l-attivitàjiet tas-sajd li ma jsirux fi hdan il-qafas iddefinit minn protokoll tal-Ftehim. Għalhekk, hemm valur miżjud ċar ħafna għall-flotta tal-UE ta' distanzi twal. Il-

Protokoll jipprovdi wkoll qafas għal kooperazzjoni msaħħa bejn l-UE u l-Gżejjer Cook.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

B'analizi tal-qabdiet li saru fiz-zona tas-sajd tal-Gzejjer Cook fl-imghoddi, kif ukoll bil-valutazzjonijiet u bil-pariri xjentifiċi disponibbli, il-Partijiet irnexxielhom jistabbilixxu tunnellaġġ ta' referenza ta' 7 000 tunnellata fis-sena għat-tonn u għall-ispeċijiet li jixbhuh u opportunitajiet tas-sajd għal 4 bastimenti tas-sajd għat-tonn bit-tartaruni. L-appoġġ settorjali jqis il-ħtigijiet f'termini tat-tishih tal-kapaċitajiet tal-awtoritajiet tas-sajd tal-Gzejjer Cook u l-prijoritajiet tal-istrategija nazzjonali tas-sajd, fosthom, b'mod partikolari, ir-ricerka xjentifika u l-inizjattivi ta' kontroll u ta' monitoraġġ tas-sajd.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Il-fondi allokat i għall-kontribuzzjoni finanzjarja għall-aċċess fil-kuntest tal-SFPA jikkostitwixxu dħul fungibbli fil-baġit nazzjonali tal-Gzejjer Cook. Madankollu, il-fondi maħsuba għall-appoġġ settorjali jiġu allokat i lill-Ministeru responsabbli għas-sajd (ġeneralment billi jiddaħhlu fil-liġi annwali dwar il-baġit), bħala kundizzjoni għall-konklużjoni u għall-monitoraġġ tal-SFPAs. Dawn ir-riżorsi finanzjarji huma kompatibbli ma' sorsi oħrajn ta' finanzjament minghand donaturi oħrajn ta' fondi internazzjonali biex jitwettqu proġetti u/jew programmi fil-livell nazzjonali fis-settur tas-sajd.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-ġhażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Mhux applikabbli.

Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

X durata limitata

X Fis-seħħ mill-2019 sal-2024

X Impatt finanzjarju fl-2020 għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u mill-2019 sal-2021 għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

☐ durata mhux limitata

Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS, segwita b'operazzjoni fuq skala sħiħa.

Modalità/modalitajiet ta' ġestjoni ppjanata/i²

X Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviza** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

☐ lil pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;

² Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- ☐ lil organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- ☐ lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☐ lill-korpi li jissemew fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- ☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;
- ☐ lil korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lil korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lil persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wiehed, jekk joghġbok ipprova d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".

Kummenti

--

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Il-Kummissjoni (id-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd, flimkien mal-uffiċjal tas-sajd tiegħu bbażat fir-reġjun (Fiji)) se tiżgura monitoraġġ regolari tal-implimentazzjoni tal-Protokoll f'dak li għandu x'jaqsam mal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd min-naħa tal-operaturi, mad-*data* dwar il-qabdiet u mal-harsien tal-kundizzjonijiet tal-appoġġ settorjali.

L-SFPA jipprevedi mill-inqas laqgħa annwali waħda tal-Kumitat Kongunt, li matulha l-Kummissjoni u l-Gvern tal-Gżejjer Cook jirrieżaminaw l-implimentazzjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll u, jekk ikun meħtieġ, jaġġustaw il-programmazzjoni u, jekk ikun japplika, il-kontribuzzjoni finanzjarja.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkanizmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta*

Ir-riskju identifikat huwa n-nuqqas ta' użu tal-opportunitajiet tas-sajd min-naħa tas-sidien tal-bastimenti tal-UE u n-nuqqas ta' użu jew id-dewmien fl-użu tal-fondi maħsubin għall-finanzjament tal-politika settorjali tas-sajd min-naħa tal-Gżejjer Cook.

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

Qed jiġi ppjanat djalogu estensiv dwar il-programmazzjoni u l-implimentazzjoni tal-politika settorjali prevista fil-Ftehim u fil-Protokoll. L-analiżi kongunta tar-riżultati wkoll tiffurma parti minn dawn il-metodi ta' kontroll.

Barra minn hekk, il-Ftehim u l-Protokoll fihom klawżoli speċifiċi biex jiġu sospizi f'ċerti kundizzjonijiet u f'ċerti ċirkustanzi.

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontrolli ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta’ errur (mal-ħlas u fl-ġheluq)*

--

2.3. **Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet**

Speċifika l-miżuri ta’ prevenzjoni u ta’ protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

Il-Kummissjoni tintrabat li tistabbilixxi djalogu politiku mal-Gvern Gżejjer Cook u li tikkordina b’mod regolari ma’ dan il-pajjiż bil-ħsieb li ttejjeb il-ġestjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll u li ssahħaħ il-kontribut tal-UE għall-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi. Kull pagament li l-Kummissjoni tagħmel fil-kuntest tal-SFPA hu suġġett għar-regoli u għall-proċeduri baġitarji u finanzjarji standard tal-Kummissjoni. B’mod partikolari, il-kontijiet bankarji tal-pajjiżi terzi fejn tithallas il-kontribuzzjoni finanzjarja huma identifikati bis-sħiħ. Il-Protokoll jipprevedi li l-kontribuzzjoni finanzjarja trid tithallas f’kont bankarju nnominat tal-Gvern fil-Gżejjer Cook.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff ¹ .	mill-pajjiżi tal-EFTA ²	mill-pajjiżi kandidati ³	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	11.03.01 Stabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi (SFAs)	Diff.	Le	Le	Le	Le

Linji baġitarji ġodda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

¹ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjali / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjali.

² L-EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

³ Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht:

f' miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru 2	It-tkabbir sostenibbli: riżorsi naturali
--	-------------------	--

DĠ: Affarijiet Marittimi u Sajd			2020	2021	TOTAL
• Appropriazzjonijiet operazzjonali					
Linja tal-baġit ¹ 11.0301	Impenji	(1a)	0.700		0.700
	Pagamenti	(2 a)	0.350	0.350	0.700
Linja baġitarja	Impenji	(1b)			
	Pagamenti	(2b)			
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ²					
Linja baġitarja		(3)			
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ Affarijiet Marittimi u Sajd	Impenji	=1a+1b +3			
	Pagamenti	=2a+2b +3			

¹ Skont in-nomenklatura uffiċjali tal-baġit.

² Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0.700		0.700
	Pagamenti	(5)	0.350	0.350	0.700
•TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)			
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-INTESTATURA 2 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	0.700		0.700
	Pagamenti	=5+ 6	0.350	0.350	0.700

Jekk il-proposta/l-inizjattiva tolqot aktar minn intestatura operazzjonali wahda, irrepeti t-taqsima ta' hawn fuq:

•TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)			
	Pagamenti	(5)			
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)			
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taht l-INTESTATURI 1 sa 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+ 6	0.700		0.700
	Pagamenti	=5+ 6	0.350	0.350	0.700

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Jenhtieg li din it-taqsimha timtela billi tintuża d-“*data* baġitarja ta’ natura amministrattiva” li qabel kollox trid tiddaħħal fl-[Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva](#) (l-Anness V tar-regoli interni), li għandha tittella’ fil-pjattaforma elettronika “DECIDE” għall-finijiet tal-konsultazzjoni bejn is-servizzi.

f’miljuni ta’ Euro (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		2020	2021	TOTAL
DĠ: Affarijiet Marittimi u Sajd				
•Riżorsi umani				
•Nefqa amministrattiva oħra				
TOTAL tad-DĠ Affarijiet Marittimi u Sajd	Appropriazzjonijiet			

TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)			
---	---	--	--	--

f’miljuni ta’ Euro (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		2020	2021	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	0.700		0.700
	Pagamenti	0.350	0.350	0.700

3.2.2. Output stmat iffinanzjat b’appropriazzjonijiet operazzjonali

Appropriazzjonijiet ta’ impenn f’miljuni ta’ EUR (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l- objettivi u l- outputs ↓			2019		2020		2021		TOTAL		
	Tip ³	Kost medju	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Numr u totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ⁴ ...											
- Access	Annwa			0.350							0.350
- Settorjali	Annwa			0.350							0.350
- Output											
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1				0.700							0.700
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...											
- Output											
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2											
TOTALI				0.700							0.700

³ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (pereżempju l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-ghadd ta' km ta' toroq mibnija, eċċ.).
⁴ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi..."

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

X Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva.

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

f' miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	-----------	-------------	-------------	-------------	---	-------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa amministrattiva oħra								
Subtotal INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

Barra mill- INTESTATURA 5² tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva								
Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

TOTAL								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

L-appropriazzjonijiet mehtieġa għar-rizorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkunu ġew riassenjati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

¹ Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Jekk jogħġbok issostitwixxi n-“N” bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Aghmel l-istess għas-snin ta' wara.

² Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji “BA”), riċerka indiretta u riċerka diretta.

3.2.3.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

X Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.

☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)		
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta’ stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)							
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)							
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01/11/21 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01/11 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (f’unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE) ¹							
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JPD fid-Delegazzjonijiet)							
XX 01 04 yy ²	- fil-Kwartieri Ġenerali						
	- fid-Delegazzjonijiet						
XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT — Riċerka indiretta)							
10 01 05 02/12 (AC, END, INT — Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL							

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazżjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	L-implimentazzjoni tal-Protokoll (il-pagamenti, l-aċċess tal-bastimenti tal-UE għall-ilmijiet tal-Gżejjer Cook, l-ipproċessar tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd), it-thejjija u s-segwitu tal-laqgħat tal-Kumitati Kongunti, it-thejjija tat-tiġdid tal-Protokoll, l-evalwazzjoni esterna, il-proċeduri legiżlattivi u n-negozjati.
Persunal estern	L-implimentazzjoni tal-Protokoll: il-kuntatt mal-awtoritajiet tal-Gżejjer Cook b'rabta mal-aċċess tal-bastimenti tal-UE għall-ilmijiet tal-Gżejjer Cook, l-ipproċessar tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd, it-thejjija u s-segwitu tal-laqgħat tal-Kumitati Kongunti, b'mod partikolari l-implimentazzjoni tal-appoġġ settorjali.

¹ AC = Persunal bil-kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal tal-aġenzija; JPD = Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet.

² Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn approprjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA").

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/l-inizjattiva:

X tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (il-QFP).

Dan għandu x'jaqsam mal-użu tal-linja ta' riżerva (il-Kapitolu 40).

☐ tehtieg l-użu tal-margni mhux allokat taht l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Spjega x'inhum mehtieg, filwaqt li tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati, l-ammonti korrispondenti u l-istrumenti li qed jiġi propost li jintużaw.

☐ tehtieg revizjoni tal-QFP.

Spjega x'inhum mehtieg, filwaqt li tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva:

X ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi

☐ tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi li qed jiġi stmat hawn taht:

Approprijazzjonijiet f'miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena N ¹⁵	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

¹⁵

Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Jekk jogħġbok issostitwixxi n-“N” bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Aghmel l-istess għas-snin ta' wara.

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.

☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

☐ fuq ir-riżorsi proprji

☐ fuq id-dhul ieħor

jekk jogħġbok indika jekk id-dhul huwa assenjat għal-linji tan-nefqa ☐

f'miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet
pożizzjonijiet decimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ¹⁶						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
L-Artikolu								

Għad-dhul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula użati għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

¹⁶ Fir-rigward tar-riżorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % tal-kostijiet tal-ġbir.